

Виходить у Львові
що дні (крім неділі)
т. к. кат. съят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ
і Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.
ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСІ
віртаються лише на
окреме жадання і за зло-
жением оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЯ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

До ческо німецької угоди.— Положене в Альбанії.— Німецький голос про події в Туреччині.

В політичних кругах обох сторін, ческої і німецької, згідно стверджують, що перерва в угодових переговорах наступила виключно з технічних причин. Причиною приспішування переговорів була надія, що удасться в угодових працях поступити так далеко, щоби скликати літню сесію ческого сейму. Коли ж осягнене цілі показалося неможливим, дальнє ведення переговорів серед літньої спеки, при утомі учасників, показалося невластивим. Думка про перерву виринула найперше у Німців. Чехи і намісник кн. Тун якийсь час спротивлялися їй, однаково вкінци і они згодилися на неї.

Найбільше трудностей справляли в послідніх днях два питання: про урядову мову в Празі і про урядову мову в ц. к. поштових урядах. Щоби улекшити рішення в тих двох справах, вибрано окремий „комітет шести“, до якого входять: в ческої сторони Крамарж, Кернер і Вісковський, в німецької Бахман, Родлер і Шрайнер. Сей комітет мав вже з початком вересня розпочати наради, щоби пригото-

вити матеріал для дальших переговорів, які розпочнуться в половині вересня.

Коли угода буде доведена до кінця, годі знати. Найновіша гадка є, що при успішності переговорів чеський сойм міг бути скликаний не швидше як в половині жовтня.

В тих політичних кругах обох сторін, що беруть участь в переговорах, розбирається тепер питання, чи агітація радикальних елементів не пошкодить угодовому настрою, який панує тепер в суспільноті. Отже констатують, що елементи, справді непримиримі в обох національних таборах творять незначну меншість. Є се по чеській стороні партія ческого державного права, а по німецькій всеніміцькі з-під пропора пос. Вольфа. Ческа партія національних соціалістів, яка творить поважну силу в ческій суспільноті, має агітувати против угоди тільки в тій цілі, щоби не дати себе перелігтивати радикальнішим елементам, але сподіваються ся, що она до зруйновання угоди руки не приложить. Щоби протидіяти згаданій агітації радикальних елементів, і ческі і німецькі учасники переговорів мають видати меморіал з поясненем дотеперішнього ходу переговорів.

З приводу перерви переговорів праса нотує кілька цікавих цифр, які ілюструють угодову працю. Ся праця вела ся передовсім в національній комісії, а також в комісії фінансовій і шкільній, при чому згадати треба, що ті

комісії діляться на різні відділи. І так національно-політична комісія відбула 4 пленарні засідання, виділ праці тої комісії 19 засідань, 9-членний комітет для зміни виборчої ординації 9 засідань, 7-членний комітет для зміни краєвого статута 5 засідань, комітет для урядової мови в автономічних інституціях 6 засідань. Разом національно-політична комісія і її відділи відбули 43 засідання, не вчисляючи склади численних нарад окремих членів в намісництві. Шкільна комісія відбула 3 пленарні засідання, а 3-членний комітет референтів сеї комісії відбув також 3 засідання. Фінансова комісія відбула 4 пленарні засідання, а 9-членний комітет сеї комісії два засідання.

Положене в Альбанії даліше грізне, революціонери приготовані на скрайні можливості, а робота правительства перед таких обставин не принесе мабуть ніякого успіху. Найкрасшим доказом, що Альбанії не вірять в успіх царгородської комісії є се, що ворохобники убили Маєбара, валі Косова, та здіали для революції 13 батальонів турецького войска, кортре злучилося з альбанськими ворохобниками на Косовім полі. Рівночасно Альбанії спалили в околиці Моші всі жандармські та войськові вартівні. Проводир альбанського руху Іса Болетінац вербув горячково нові ряди ворохобників та відсилає їх до другого головного центра революції Митровиці. Ситуація в Митровиці, а головно в пристині тим більше кри-

2)

ПОРУЧНИК.

(З польського — Е. Оржешкової).

(Дальше).

Були се люди зовсім до себе неподібні. Сотник козацький, струнко постави, уродливий молодець зі смагливим лицем і кручим волосам подуднечця, рухи мав спокійні і уста найчастіше мовчаливі, деколи під чорним вусом іронічно усміхнені або скривлені з нуди. Огністе єго око відривало ся часто від перегляданих місць і предметів, а бігло туди, де пересунула ся одіж жінки, особливо туди, де коло сивої жінчини в чорній одежі показувала ся гарна біла дівчина зі сльозами в непорушних спокійних сивіх очах.

Старший рангою і віком проводир роти, вже може сороклітній, досить високий, але плечистий і отяжілій, з грубими членами тіла, з грубим, але досить правильним лицем, білявий, з чолом більшим від полічків обгорілих і румяних, оказував в руках, мові, в видаваню розказів так гнівну загонистість і так голосну запопадливість, рухливу, завзяту, що здавалося, що хвильями попадає в помішання. Були хвилі, що власними руками виривав замки від предметів, рукоятю шаблі обпукував помости і стіни, бігав, кидав собою, кричав, видаючи

щораз нові, острійші розкази, а сиві єго очі під рудими бровами набирали блудного неспокою і полисків. Часто також неспокійні єго очі з виразом нічого питання затоплювали ся в байдужності і деколи іронічнім або знудженім лицем єго молодого товариша. Здавало ся, що кличує до сего лица: Чи видиш? Чи бачиш? Дивись, роблю все, чого треба, більше як треба, більше ніж ти робиш... я вірний службі... завзятій!

На обійстю розлягав ся, а радше серед гамору розтабореного войска, як грім покотився вибух криків і съміхів. Молодий господар дому, поглянув крізь вікно і звернув ся до поручника.

— Панове — сказав — вояки виносять бочки з горівкою зі складу...

— Так щож? — з погірдливим поглядом на бесідника, запитав остро сотник.

Молодець відповів:

— Попють ся, а люди пані палять і за бивають.

Застановили ся на хвилю мовчаки, потім з уст козака випало слово:

— „Пусть!“

Але сим разом на лиці загонистого і крикливого капітана промайнув вираз вагання і непевності. Майже до уха кинув товаришеві питання:

— Як думаєте?.. Заборонити?.. Може бути там „плохо“...

Показав пальцем в сторону, де за вікнами виднів ліс.

Козак з усміхом на червоних устах відказав:

— „Пусть плют! — Молодцам станут!“

За лісом мусіло вже сходити сонце, бо над рожевою смугою поранної зорі вистрілило на погідне небо кілька смуг золотого съвітла. Ревізия дому була скінчена, лишався розлогий город, в котрім ще більше, як в тісних стінах могли укривати ся річи і люди. Поручники зі значним числом вояків двоякого оружя удалися до городу; в комнатах дому запанувала сваволя.

З криками і съміхом вояки випорожнювали знаряди і начиня, зміст іх укривали в одежі або викидали з лоскотом через вікна на цвіті і траві, що окружали дім. Тепер майже всі ті грубі уста щось іли або пили і руки всіх були чинні, розмахані, змагаючи ся між собою, випруженні або затиснені. Серед тяжкого стуку ніг розлягав ся ломіт і бряк ломаних річей, розбиваних серед съміху і криків віддавалися погані слова корчених проклонів і лайки.

Тревало се досить довго; потім комнati опустіли, а зате на обійстю змагав ся щораз крикливіший і свободніший гамір. Чути було, що серед натовпу починають звичай і дисципліна рвати ся, що якася внутрішня, непоганомана сила гасить первень людокості а вливає в товщу зъвірство. Було дві сили: палючий легкі напіткі і розярені на вид чорного

тична, що правительство виключує провідників революції від переговорів та хоче дати Альбанцям лише частинні уступки. Се розлобило до крайності. Они рішили бороти ся до послідної каплі каплі крові, а головно недопустити в глубину краю турецьких війск, бо під охороною хоче альбанська комісія вести переговори. Як доносять найновіші депеші, обсадили Альбанці важливий гірський перехід Качанік, аби тут здергати турецьку армію в її поході до Пристини та обсадили всі важливі стратегічні позиції в околиці Пристини. В Дядковій прилучилися до ворохобників 1 і 25 бригади турецької армії.

Альбанська комісія годить ся вже на всі жадання Альбанців, годить ся навіть на поліщення їм оружия, не хоче лише дати запоруки на те, що альбанські полки будуть стояти в європейських вілятах. А о те годовно Альбанцям розходить ся і від того они не відступлять тим більше, що чують за свою силу. Очевидно, що без уступок в одної і другої стороні не пройде до порозуміння. З загального заколоту користають принаїдні агітатори та визивають населення, аби не платило яких податків. Мимо того альбанські нотаблі, котрі приїхали до Скопія на переговори з альбанською комісією, висловлюють надію, що дасть успокоїти ворохобників та привести нормальні відносини в Альбанії.

Про послідні події в турецькій державі пише Nordd. Allg. Ztg. так: Бажаємо аби удається полагодити непорозуміння, котрі через продовження і поширення можуть молодій Туреччині принести поважні труднощі. Як раз прийшли на себе задачу привернення спокою і порядку люди, котрі мають повагу в Туреччині,

ліса. Коли се було отверте поле, ясне, всіми бачене і знане! Ale ся тайна стіна, ся загадка, сі незнані дороги серед смерті невідимо при чаюю серед мрачної тіни, в гущавині для ока незрозумілої. Скоботало се грудь і запалювало мозки, захмелені міцно горівкою.

Сонце вийшло из ліса і стануло над ним погідним золотим кружком.

Часть обійстя займає матові коні запряжених до возів.

Денеде під старими липами і тополями вложена вброя творила вал наїзень острим вістрєм. Лучі сонця весело скакали по поверхні баґнетів і збиточно моргали в очах карabinових люф.

На травниках і кльомбах в цівітами сонце вибілювало до сіжній чистоти сорочки вояків, котрі розібрани з мундурів більшими або меншими гуртками облягали кілти, в котрих варилася страва і високі бочки з горівкою. З кілтів бухали великі клуби пари, а бочки свою воню гасили запах ясменю і резед.

Серед цвітучих корчів ясменю і рож веселко сияли рештки порозбиваного скла і кришталу. Множество рук підносило до уст повне напитку начиня, аби кинути єго потім на подоптану траву і цвіти, де дороге і різьблене розбивалося роями хрустальних іскор.

Розбурханим, близкучим озером, новим грізних сумерків, над котрим вносилися свавільні погрози і оклики, представлялося обійсте, широко розложене перед низьким, довгим, білим двором з широко поетираними дверима і вікнами і показуючими комнати знищених, повні жовтої куряви і не до пізнання знищених форм зруйнованих предметів.

А на гаїку...

Спертій на один стовп гарку, стояв молодий господар серед вояків, котрі держали карабіни з наїзнями баґнетами. Поставлені на варті охужили сего, до якого пхали їх темні інстинкти, пробуджені в хвили небезпеки і обурення. Вишитий напіток закрасив їх лиця і розярував очі під грізними бровами і чолом. З уст лилися слова погрози, проклонів і лайки, щораз голоснішої і грубшої. І серед щораз

а також за границею добре віані. Коли розходить ся о основний напрям нового кабінету в справі заграницької політики, то називають єго симпатичним до Англії. Не маємо приводу до висновування з того неприхильних конкулюзій для Німеччини, як то декуди зроблено. Ті, що мають такі погляди, вийшли з положення, що межи Німеччиною а Великою Британією є противенства у всіхдній політиці; того не можна поперти фактами. З окрема що до справи заключення міра та важливих внутрішніх справ; котрі в першій мірі входять в рахубу, то всі приятелі турецької держави мусять мати спільне і рівне бажання, аби Туреччина освободила себе з перепон, що спиняють єї мировий розвій.

Н о в и н е .

Львів, 30 липня 1912.

— Іменовання. П. Міністер судівництва іменував повітовими суддями суддів: В. Старушкевича в Березові до Бурштина, Г. Ружачку в Підволочисках до Обертиня, др. С. Герстмана-Шапровського з Галича до Монастириська, К. Терликовського в Дрогобичі, П. Поля в Сокали, Евг. Стрийського в Бучачі, М. Ріпецького в Щашанові, К. Мілашевського в Зборові, К. Губля в Доброму, С. Якубовського в Сяноку, Е. Тонольницького в Товмачі, А. Кесовського в Дрогобичі; вкінці іменував заступниками леж. прокуратора суддів: С Зубрицького в Тернополі, Л. Шеховича в Стрию, Е. Ояка в Золочеві, Т. Юркевича в Перемишлі і Б. Музичку в Тернополі.

— Перенесення. П. Міністер судівництва переніс повітових суддів: В. Фелікса в Березова до Львова, З. Бухельга в Сокали до Станиславова, Й.

Величка в Бучача до Стрия, І. Константиновича в Яблонова до Львова, Ф. Найбира в Бурштина до Делятина, Е. Янкевича в Зборова до Тернополя, Р. Кроґулецького в Товмача до Перемишлі, М. Іванусу в Чорткова до Золочева і Г. Местрера в Мостиськ до Львова, а заступника державного прокуратора дра Голобута в Тернополі до Львова.

— Комісарят середмістя у Львові, що містився до сири ври пл. Стрілецькій, переніс свої бюра до дому при улиці Валовій ч. 29.

— Конкурс на посаду двох місць учителів при 4-кл. народній школі ОО. Василія в Дрогобичі з платнею 77 К місячно. Убігати ся можуть учителі з іспитом для шкіл народних. Зголосення вислати на адресу: Груменат ОО. Василія в Дрогобичі.

— Нові 1-класові школи зорганізувала кр. Рада шкільна між іншими в Тростяни, жидачівського округа, в Складі Сільнім, перемиського і в Лагодові перемислянського округа.

— Складки на воздушну флоту в Австро-Угорщині дали такий усішній вислід, що імовірно вже в найкоротшім часі можна буде приступити до будови одного літака. Місто Марієнбад виславало до Міністерства війни прошу, щоби з огляду на се, що там покінчено вже складки, новий літак одержав назву „Марієнбад“.

— Наукова експедиція. З Швейцарського Берна пишуть, що в Цириху виришила швейцарська експедиція, вложена з 35 ботаніків, зоологів і географів під проводом проф. Ріклі, в цілі природничо-наукових розслідувань на Кавказі.

† Померли: Маріян Юзичинський, б. почт. майстер і властитель реальністі, в Стрию 28 с.м. в 67-ім році життя; — о. Антін Барнович, парох в Жукові, сяніцького деканата, дая 28 с. м., в 52 році життя, а 26-ім священства. В. е п!

— Цісарський дарунок. Є. В. Цісар дарував надпоручникові Бляшке, звістному летунові, котрий здобув другу нагороду під час воздушних перегонів Берлін-Віден, 25.000 корон

ста, з одностайним, щораз голоснішим криком:

— Де капітан! Де капітан!

Перед єї криком розстукали ся або втікали в дороги пяні громади людей і станула она при вході до городу перед двома поручниками, що надійшли, сплетеними руками на грудях постягла все і все:

— Пане капітане! Мої діти! Мої діти!

Тепер і они здалека побачила. Розпалені напітком і пристрасні лица вояків, вістря баґнетів з усіх сторон звернені на опертого сотови молодця, гарна дівчина, розмервлене золоте волосе пручала ся в раменах покритих рукавами мундуру.

Двоє ріжніх людей, два ріжні чувства!

По смагливим лицам козацького сотника промайнула ліскавка усыміхів свавільник і жорстоких, червоні уста недбало промовили до товариша:

— Нічево себе барішня! Стоїт рускаво салдата!

Але проводир роти не слухав тих слів.

Широкі его рамена задріжали а кров філею ударила до єго білішого чола від полічків.

— Ex! чорт вазьмі! Напіліс! Напасть будеть! — закликав і з лицем на котрим боров ся гнів і страх приспішив кроку. Приспішував що все, аж почав біchi, прибігши до гарку заревів. Бо ревін було се, а не крик, був се грім голосу видертий з грудей, град слів гремучих і грізних. Одною рукою витягаючи до половини меч, другою показуючи на обійсте:

— Проч! проч! проч! до возів! до коней! Лагодити ся до відізу!

Хвідля, дві хвілі і рундук опустів. По лиці капітана стікали струї поту, обтирав їх хусткою, бурмотів незрозумілі лайки і проклоні. Зворушені, якого дізвав і зусиле якого доконав, мусіло бути велике!

(Дальше буде).

більших розмахів рамен, щораз скорші порушили ся баґнети.

Стрункий молодець стояв серед тої грізної тонки непорушно з безборонними руками, зложеними навхрест на slabій груди, зі спущеним в землю зором. Жінка мягкого волося спадала на бліде чоло і крапля крові виступила на тонкі уста, прикушенні в муках. На муку єго зливали ся ріжні чувства. Очи горіли під спущеними повіками гнівом, тим страшнішим, бо німим, бо замушений до мовчання свою немочею і безборонностю. Дві, все до него продираючі ся і все відпихані жінки, були єго тревогою, тою шаленою, що розтирає очі, а всю кров гонить до серця, до ніг і кидав єго в дрожане.

Коли щораз більше звужжало ся і зміцнювало ся коло вояків коло молодця, сива женщина в чорній сукні з надлюдоким зусилем передерла ся до сила, а відпихана, не могла обніти єго раменами, простягала їх за ним, наче дрожачі крила, котрі або онадали під нахилем штурканем в долину, або підносилися знову, а уста, торгані конвульсійним страхом шептили лише одно, все одно слово: — Змилуйте ся! Змилуйте ся! Змилуйте ся!

Нараз переравливим голосом крикнула:
— Убивають!
Бо кілька вже баґнетів вістрями звернулося в грудь і скрещені руки молодця.
Але в сій хпилі гарна дівчина, в білій поранній одежі, висока і сильна, перетиснула ся через ліс узброяних рамен і обома руками відтручуячи убийчу зброю відсунула єї від грудей брати. Не могла би сего доконати, але розсипане від голови до колін, недбало перед тим звягане волосе а з широких рукавів висунулися рвмена білі мов мармур. Кілька груших голосів заськіяло ся і злічикало:

— Ех, красотка! Баленька! Прелест якака! Нагоди! Дістане ся і тобі! Атстуєсь а то поцелую!

Тоді стало ся щось надзвичайного. Сива женщина в чорній одежі, як птах злетіла з гарку і бігла через обійсте до городу з розпростертими раменами з лицем білим мов ху-

в цілі доповнення кавції, потрібної їму до одержання зіводення на заключене подружжя зі своєю нареченою, панною Чакай, котра не мала відповідного віна. Тому, що Бляшке має зістати незабаром капітаном, тож потрібна буде кавція в висоті 60.000 корон. Бляшке заробив собі лише 35.000 корон своїми перегонами, а решту доповнив Цісар.

— Щедрий дар на санаторію для української академічної молодежі в Підлютім. П. Касян Лещишак, директор каси „Поміч“ в Теребовлі, декларував 500 К на санаторію в Підлютім з того приводу, що академічний хор „Бандурист“ вияв участь в торжестві посвячення нового дому каси дня 21 липня, котрої одразу з основників є п. Лещишак.

— Суспендоване адвоката. Адвоката дра Шраттера, засудженого недавно у Львові за злочин вимушенні в голосній справі кілька мільйонової спадщини по гр. Волянськім на півтора року вязниці, усунула дисциплінарна рада львівської адвокатської палати від урядовання. На випадок, коли найвищий трибунал затвердить присуд, то д-рови Шраттерові відбереся зовсім титул адвоката.

— Нешастні пригоди. З Відня доносять, що при будові дороги в Кальдонаццо на Монте Говер вибух екразитовий майданік. Капітан Шмідес і стрілець Ніколозі тяжко ранені, а вояк Бехер згинув. — В околиці Тоблях ударив гром в дерево, під яким склонила ся була одна селянська родина. Три особи убиті. — В північній Америці був хмаролом. В західній Пенсильванії, в східній Огайо і західній Віржинії згинуло много осіб. Шкоди величезні. — З Ліми, в Перу доносять, що місто Шіюза знищено землетрясением. Много осіб погибли. — Одногди завалився при копаню підвальн при ул. Клепарівській у Львові мур сусідньої камениці. Кільком робітникам, зачітним при копаню вдалося за вчасу утечі; робітник Максим Гура з Іванців згинув, Дмитро Лисак мав зломану праву ногу, а Андрій Мацарський стравив обі ноги.

— Убитий над гробом батька. З Раки доносять про таку подію під час похорону купця Шерява. Коли по відправленню молебнів, спускано домовину до ями, оден з двох синів помершого купця стрілив чотири рази з револьвера до свого брата і покалічив його смертельно. Причиною сего страшного вчинку була спадщина. Іменно батько виключив одного сина від спадку, за що другий піметив ся на браті.

— Корабельна катастрофа на Чорнім морі. З Одеси доносять, що на Чорнім морі зударилися і розбили два кораблі: „П'ятьокін“ і „Аскольд“. „П'ятьокін“ розбитий маже на дзі половини. На сім кораблі згинуло двох подорожників, а крім сего кількох тяжко покалічилося.

— Найважніші постанови нового військового закону є отсі: Обовязок військової служби є загальний і мусить бути сповнений особисто. Добровільно можна вступити до війська по увінчанню 17 року життя. Час презенційної служби в армії і обох краївих оборонах з військом кінноти і кінної артилерії виносить 2 роки, а відтак 10 літ в резерві; в кінноті і артилерії триває презенційна служба 3 роки, відтак 7 літ резерви. Служба запасових резервістів триває 12 літ. В морській армії триває презенційна служба 4 роки, в резерві 5 і в морській обороні 3 роки. Важна є постанова нового закону, на основі котрої військова служба може бути відложена тим пописовим, котрі занято приготовлені до якогось фаху, викінченою якогось твору штуки або промислу, а для ко-тих перерв в студіях була би великою стороною. Таке відрочене може сягати до дня 1 жовтня того року, в котрім пописовий кінчить 24 рік життя.

— Забезпечене українських приватних урядників. В цілі забезпечення учителів українських приватних школ скликав Краєвий Шкільний Союз анкету в половині біжучого місяця. В анкеті взяли участь пп.: др. Лук'янович з Вижниці, Волод. Лаврівський зі Стрия, Осип Кузьмич, дир. Могильницький. Ярослав Колтушук, проф. Сальо та Семен Демидчук зі Льво-

ва. По обговореню закону з 1907 р., який заводить вимусове обезпечене з днем 1 січня 1909 р. для всіх приватних урядників в державній пенсійній заведенні, зглядно в якім не буде заступничим приватнім заведенню, виринула гадка засновання українського заступаючого інститута, на взір того рода інститутів у інших народів. Анкета поручила Краєвому Шкільному Союзові запросити по одному представителеви українських центральних інституцій та Союзів з Галичини і Буковини на початок серпня на нараду, на якій буде дефінітивно порішено, чи заложене українського заступаючого пенсійного товариства є можливе.

— Тов. „Бурса ім. сув. о. Николая“ в Перешиблі прийме до „Гімназіального Інститута“ 120—150 учеників. Ціна 30—50 К На II версії Інститута одержать питомці в числі близько 50, відповідно поміщені за оплатою 50 К. На I поверсі і в партері буде заведений лад бурсацький (спальні і салі до науки спільно) і тут буде платити ся 30—40 К. Харч і опіка, особливо поміч в науці для всіх одинакі. З огляду на недостачу відновідніх станцій в Перешиблі має виділ вже тепер значне число зглошень. Подані треба вносити зараз, а найдальше до 20 серпня с. р. до Дирекції ц. к. гімназії в руською мовою викладено в Перешиблі. Виділ.

— З зелізниці. „Gazeta Lwowska“ з дня 26 липня с. р. оновіщує публичне розписане достави матеріалів деревляних для ц. к. дирекції зелізниці державних у Львові на рік 1913. Дотичні оферти споряджені на приписаних формуларах на дубове дерево до мостів (Eichen - Brückenhölzer), на дубові підклади до зворотниць (Eichen - Extrahölzer) і звичайні широкі зелізничні (Oberbauschwellen) мають бути подані найпізніше до дня 16 серпня с. р. до 12 години в полуночі, а оферти на доставу прочих матеріалів деревляних для консервациї зелізниць, матеріалів деревляних для варштатів і ріжких артикулів деревляних мають бути внесені окремо найпізніше до дня 10 вересня с. р. до 12 години в полуночі до п. к. Дирекції зелізниці державних у Львові. — Загальні і особливі умови достави як також викази за потребування і інші прилоги можна переглянути в відділах III і IV згаданої ц. к. Дирекції зелізниці державних у Львові, де також за попереднім зачлененем одної корони в касі дирекційні такі умові вістануть видані.

Телеграмм.

Відень 30 липня. Лорд майор Льондана запросив представительство міст Відня, Праги і Ішлю в гостину до Льондана.

Карльсбад 30 липня. Король Фердинанд болгарський приїхав сюди.

Токіо 30 липня. Мікадо помер вчера.

Цетінє 30 липня. Приватні депеші доносять, що Маліори напали на відділ турецького війська, з котрим звали дуже кроваву борбу. Маліори одержали підкріплення і оточили військо турецьке, яке опинило ся в дуже невідраднім положенні.

Константинополь 30 липня. Президент відчитав в палаті послів телеграми від бурмістрів і визначних горожан, протестуючи против згідності серед військової ліги за розвязанем падати.

Константинополь 30 липня. Цензуру телеграмів військових і цивільних знесено.

— Русі диктати до шкільної і приватної науки. На підставі правописних правил і методичними вказівками доновника Йосифа Танчаковського, учителя школи ім. Шамкевича. Друга поправлене і розширене видання. — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску почтову. —

Рух поїздів зелізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середньо-европейського.

Замітка. Поїзди поспіші означені грубим друком. Години нічні від 6⁰⁰ вечери до 5⁵⁹ рано означені підчеркнені чисел мініутових.

Відходять зі Львова

в головного двірця:

До Krakowa: 12·35, 3·40, 8·22, 8·35, 2·05 §), 2·45, 3·45 *) 5·46 †), 6·05, 7·00, 7·30, 11·10.

*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дні. †) до Мшани.

До Підволочиськ: 6·10, 10·35, §2·16, 2·27, 2·50†), 8·40, 11·13.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дні.

До Черновець: 2·50, 6·10, 9·15, 9·37, 2·25, 3·05*), 6·28 †), 7·58 †), 11·00.

*) до Станиславова. †) до Коломиї. *) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділею і святом.

До Стрия: 6·00, 7·30, 10·02 §), 1·45, 6·50, 11·25. §) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. свята.

До Самбора: 6·58, 9·05, 3·50, 10·56.

До Сокала: 7·35, 2·21, 8·00, 11·35 †).

*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8·40, 5·45.

До Підгаєць: 5·55, 4·53.

До Стоянова: 7·55, 5·20.

в двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиськ: 6·25, 10·55, 2·29 *), 2·42, 3·07 †), 9·01, 11·30.

†) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6·09, 1·21 *), 5·15, 10·40 §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8·12, 5·38.

в двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6·28, 1·40 *), 5·36, 10·59 §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Krakowa 2·22, 5·45, 7·25, 8·50, 10·05, 1·10*), 1·30, 2·00 §), 5·40, 7·25 †), 8·25, 9·50.

*) з Тарнова, §) від 15/6 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиськ: 7·20, 11·30, 1·50 §), 2·15, 5·30, 10·30, 10·48 †).

†) з Красного, §) від 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12·05, 5·15 §), 5·45 †), 7·40, 10·25 *), 1·55, 5·52, 6·26, 9·34.

*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і святі.

Зі Стрия: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19 §), 11·00. §) від 15/6 до 30/9 включно лише в неділю і рим.-кат. свята.

З Самбора: 7·50, 9·55, 2·10, 8·30.

Зі Сокала: 7·10, 1·25, 7·57.

З Яворова: 8·12, 4·20.

Зі Підгаєць: 11·10, 10·20.

Зі Стоянова: 10·01, 6·30.

на дворець „Львів-Підзамче“:

Зі Підволочиськ: 7·01, 11·11, 1·36 *), 2·00, 5·10, 10·12, 10·31 †).

†) з Красного, *) від 15/6 до 30/9 включно щодня.

Зі Підгаєць: 7·26 *), 10·49, 6·29 *), 10·01, 12·00 §).

*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9·42, 6·11.

на дворець „Львів-Личаків“:

Зі Підгаєць: 7·08 *), 10·31, 6·11 *), 9·41, 11·43 §).

*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

За редакцію відповідає АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

"Щ. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и д а е

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продам великі розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничної станції.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від якого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbüro, Львів.